



汉语教师培训项目 Hànyǔ jiàoshī péixùn xiàngmù การอบรมครูสอนภาษาจีน

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

现在，随着中国在上扮演角色越来越重要，
現在，隨著中國在上扮演角色越来越重要，
Xiànzài suízhe Zhōngguó zài shìjiè shàng bǎnyǎn de
lǎi yuè zhòngyào.

中國國家漢語國際推廣領導小組辦公室(HANBAN)
Zhōngguó Guójiā Hànyǔ Guójiā Tuīguāng Lǐngdǎo Xiǎozǔ
Bìngōngshì

จงกั๋ว กังเจีย ฮั่นยฺหวี่ กั๋วจี้ ทุยกวาง หลิงด้า เลียวจู้ ปิ่งกงฉือ
The Office of Chinese Language Council International and
廈門大學海外教育學院

廈門大學海外教育學院
Xiàmén Dàxué Hǎiwài Jiàoyù Xuéyuàn
เซี่ยเหมิน ต้าเสี่ยว ไหว่ยว เจียวยฺวี่ เสี่ยว เยวี่ยน
Overseas Educations College มหาวิทยาลัยเซี่ยเหมิน

จะจัดโครงการอบรมครูสอนภาษาจีนในประเทศไทย โดยแบ่งเป็น 3
กลุ่มคือ ในวันเสาร์และวันอาทิตย์ที่ 13-14 มกราคม 2550 กลุ่มหนึ่ง วัน
จันทร์และวันอังคารที่ 15-16 มกราคม 2550 กลุ่มหนึ่ง ณ ศูนย์ภาษาและ
วัฒนธรรมจีนสิรินธร มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง กรุงเทพฯ ชั้น 7 ตึกปัญญาภูมิ
2 อาคาร และในวันพฤหัสบดีและวันศุกร์ที่ 18-19 มกราคม 2550 อีกกลุ่ม
หนึ่ง ณ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง เชียงราย ซึ่งเป็นกิจกรรมที่ไม่ต้องเสีย
ค่าลงทะเบียนแต่อย่างใด

ครูสอนภาษาจีน มีสิทธิ์นักศึกษา และผู้ที่สนใจจะประกอบอาชีพเป็นครู
สอนภาษาจีน สามารถสมัครเข้าร่วมอบรมตามวัน เวลา และสถานที่ตั้ง
กล่าวได้ที่ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร กรุงเทพฯ 0-2679-0039
และที่เชียงใหม่ 0-5391-7097 ภายในวันที่ 8 มกราคม 2550

ทั้งนี้ การอบรมจะแบ่งเป็น 2 วัน วันละ 6 ชั่วโมง ช่วงเช้า 3 ชั่วโมงตั้ง
แต่ 09.00-12.00 น. และช่วงบ่าย 3 ชั่วโมง ตั้งแต่ 13.00-16.00 น.
เนื้อหาการอบรมแบ่งเป็น 6 วิชาดังต่อไปนี้

1. 汉语语音与语音教学 / 漢語語音與語音教學
Hànyǔ yǔyīn yǔ yǔyīn jiàoxué
ฮั่นยฺหวี่ ยฺหวี่ยฺอิน ยฺหวี่ ยฺหวี่อิน เจียว เสี่ยว
ระบบเสียงภาษาจีนกลางและวิธีการสอน
2. 汉语词汇与词汇教学 / 漢語詞匯與詞匯教學
Hànyǔ cíhuì yǔ cíhuì jiàoxué
ฮั่นยฺหวี่ ฉือฮฺยฺยู่ ยฺหวี่ ฉือฮฺยฺยู่ เจียว เสี่ยว

คลังคำภาษาจีนและวิธีการสอน
3. 汉语语法与语法教学 / 漢語語法與語法教學
Hànyǔ yǔfǎ yǔ yǔfǎ jiàoxué

ฮั่นยฺหวี่ ยฺหวี่ฝ่า ยฺหวี่ ยฺหวี่ฝ่า เจียว เสี่ยว
ไวยากรณ์จีนกลางและวิธีการสอน

4. 汉字与汉字教学 / 漢字與漢字教學
Hànzì yǔ Hànzì jiàoxué
ฮั่นจื่อ ยฺหวี่ ฮั่นจื่อ เจียว เสี่ยว
ตัวอักษรจีนและวิธีการสอน

5. 汉语作为第二语言教学法 / 漢語作為第二語言教學法
Hànyǔ zuòwéi dì èr yǔyán jiàoxué fǎ
ฮั่นยฺหวี่ จิว่เหว่ย ดี เออร์ ยฺหวี่เหวี่ยน เจียว เสี่ยว ฝ่า
การสอนภาษาจีนในฐานะภาษาที่ 2

6. 汉语水平考试(HSK)专题 / 漢語水平考試專題
Hànyǔ shuǐpíng kǎoshì zhuāntí
ฮั่นยฺหวี่ ชฺวี่ปิ่ง ช่าวฉือ จฺวานตี
หัวข้อเฉพาะเรื่องการสอบวัดระดับภาษาจีน (HSK)

ในการอบรมครั้งนี้ได้เชิญวิทยากร 2 คนจากมหาวิทยาลัยเซี่ย
เหมินมาบรรยาย คือ

连志丹副教授/連志丹副教授
Lián Zhìdān fùjiàoshòu

เหลียน ฉือฉาน ฟู่เจียวฉือ
รองศาสตราจารย์เหลียน ฉือฉาน และ
歐陽國泰副教授/歐陽國泰副教授
Ouyáng Guótài fùjiàoshòu

โอหวาง กั๋วไท่ ฟู่เจียวฉือ
รองศาสตราจารย์โอหวาง กั๋วไท่

ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร
มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง